

- 【活動目的 Aim】** 喚起公眾對聽覺的關注；同時為奧迪慈善基金「以愛傳聲」學生、青年獎勵計劃籌款，其目的為讚揚在學業上取得卓越成績或有突出進步的弱聽學生，從而鼓勵及讚揚他們積極面對困難，敢於挑戰自我，從學習中了解個人的潛能和取得成功感。To raise public awareness of hearing impaired. To raise funds for the “To Hear with Love” Scholarship Program. Through the scholarship programme, students with hearing impaired are awarded for their academic and extracurricular achievements in the trust that they can further discover and develop their potentials.
- 【日期 Date】** 2008年3月29日（星期六） March 29, 2008 (Saturday)
- 【地點 Venue】** 喇沙書院運動場（九龍塘喇沙利道18號） Sports Ground at La Salle College (18 La Salle Road, Kowloon Tong)
- 【名額 Participants】** 750 額滿即止 First Come First Served for 750 Participants
- 【比賽 Competition】** 所有比賽均以隊際型式進行。項目設有『4 x 100米接力』及『隊際組慈善迷你馬拉松繞圈賽』。所有隊伍必須最少4人，以接力形式（4 x 100米）或迷你馬拉松之繞圈賽型式進行。  
By team: Which is 『4 x 100M Relay』 and 『Team Charity Mini Marathon』
- 【時間 Start】**  
10:00am：小學組接力 Relay for Primary School (Group D, E, F)  
10:50am：中學組接力 Relay for Secondary School (Group A, B, C)  
11:30am：迷你馬拉松 Mini Marathon  
1:00pm：公開組接力 Relay for Open  
From 10:00am to 3:00pm：免費攤位遊戲 Free Games Booths
- 【費用 Fee】** 全免 Free
- 【最低籌款 Donation Fee】** 不設最低籌款額 NO LIMIT FOR DONATION
- 所有善款可直接存入「奧迪慈善基金」戶口 Direct transfer to the A/C of Otic Foundation：  
銀行名稱 Name of Bank：恆生銀行 Hang Seng Bank，賬戶號碼 Account No.：775-022239-001
  - 以支票形式（抬頭請寫『奧迪慈善基金會有限公司』）Cheque made payable to “Otic Foundation Limited”。凡捐款超過100元以上之人士將獲發收據作退稅用途。（All raised Donations of \$100 or above will be issued receipt which is tax deductible.）
- 【報名辦法 Entry】** 把銀行入數紙收據或以支票形式（抬頭請寫『奧迪慈善基金會有限公司』）連同報名表格和已貼上郵票及填妥回郵地址之信封一併寄回：  
九龍佐敦道23-29號新寶廣場1203室「以愛傳聲」愛心接力馬拉松籌委會收  
Cheque/Bank-in slip made payable to “Otic Foundation Limited” completed form and a stamped, self-addressed envelope  
Sent to: 1203 The Sino Cheer Plaza, 23-29 Jordan Rd, Kln. Attn: Heart-to-Heart Charity Marathon Committee
- 【紀念品 Souvenirs】** 每位參賽者均可獲贈環保袋、T恤、水、小食……等紀念品。  
Event souvenir, water, snacks, T-shirt... will be issued to every participant.
- 【活動查詢 Enquiry】** 奧迪慈善基金 Otic Foundation：www.oticfoundation.org.hk (3622 1225 / 3188 9510)  
華人運動員協會 CSRA：www.csra.org.hk (2591 0951)
- 【活動當日 Event Day】**

主禮嘉賓	食物及衛生局局長：周一嶽醫生
出席藝人及嘉賓	聽覺大使：楊千嬅（歌星） 馬拉松大使：蔡達明（香港馬拉松代表隊成員之一，亞洲唯一一個完成《全球之戰》之選手） 心連心接力大使：李顯恩、廖雪喬、陳家倩、何俊蔚 （中華人民共和國香港特別行政區回歸十周年紀念-97接力冠軍隊伍）
免費健康資訊	<input checked="" type="checkbox"/> 健康教育講座 <input checked="" type="checkbox"/> 保健測試（骨質疏鬆測驗、聽覺檢查、血壓量度等服務）
活動安排	<input checked="" type="checkbox"/> 美食天地（多個美食攤檔） <input checked="" type="checkbox"/> 明星足球賽 <input checked="" type="checkbox"/> 攤位遊戲（有機會贏取豐富獎品） <input checked="" type="checkbox"/> 田徑接力賽 <input checked="" type="checkbox"/> 慈善歌唱比賽及歌星客串表演 <input checked="" type="checkbox"/> 網球賽、啦啦隊表演，以及其他豐富節目。
備註	<input checked="" type="checkbox"/> 填寫「聆聽、尊重、關懷」愛心卡，關懷聽障人士。 <input checked="" type="checkbox"/> 參加者可携同家人報名出席嘉年華，老少皆宜。 <input checked="" type="checkbox"/> 公眾憑心形門票進場（免費門票在本會派發） （註：封面為活動詳情，背頁可填寫鼓勵語句，於活動當日掛上。）

## 報名表 Entry Form

**【不設最低籌款額 NO LIMIT FOR DONATION】**

**【組別 Categories】**請在下列位置以 ✓ 號表示：

男子組       女子組

組別 Category 項目 Event	公開組	中學組 Secondary School			小學組 Primary School		
4 x 100M 接力 Relay	公眾人士 Public	(Group A) 中四或以上 Secondary 4 or Above	(Group B) 中三 Secondary 3	(Group C) 中一及中二 Secondary 1&2	(Group D) 六年級 Primary 6	(Group E) 五年級 Primary 5	(Group F) 四年級或以下 Primary 4 or Below
迷你馬拉松 (不限性別) Mini Marathon (No gender)							

**【獎項 Prizes】** 所有接力組別首 4 名之隊伍均獲頒發獎牌以作鼓勵。迷你馬拉松完成 5 圈均可獲紀念品。  
Trophies will be awarded to the first 4 team's winners. Souvenir will be awarded to all completed 5 rounds runners

**【特別獎 Special Prizes】** 迷你馬拉松賽特別設有**愛心大獎**。獎項頒發給最多成員 3 隊之隊伍以作鼓勵。  
Additional Care of Love Award will be awarded to the largest number of 3 teams participants.

隊名 Team Name : \_\_\_\_\_ 參加組別 Class Entered : \_\_\_\_\_

聯絡人 Contact person : \_\_\_\_\_ 住宅電話 Tel. : \_\_\_\_\_

手提號碼 Mobile : \_\_\_\_\_ 傳真號碼 Fax : \_\_\_\_\_

聯絡地址 (英文) Address(Eng) : \_\_\_\_\_

電郵 E-mail : \_\_\_\_\_

如參賽人數多於五人，請到 [www.csr.org.hk](http://www.csr.org.hk) 下載附件表格。  
Participants, for SIX or above, please visit [www.csr.org.hk](http://www.csr.org.hk) entry application form.

	中文姓名	英文姓名 English name	性別 Gender	年齡 Age	請圈出以下選項
1. 隊員名稱 Name					健聽 / 聽障
2. 隊員名稱 Name					健聽 / 聽障
3. 隊員名稱 Name					健聽 / 聽障
4. 隊員名稱 Name					健聽 / 聽障
5. 隊員名稱 Name					健聽 / 聽障

聲明 Declaration (適用於 18 歲或以上參加者 Only for Aged 18 or above) : 本人聲明本人的健康及體能良好，適宜參加上述活動。並明白及同意如因自己的疏忽、技術不足、健康或體能欠佳，而引致參加這項活動時傷亡，主辦機構或其合辦、協辦機構無須負責。  
I declare that I am physically fit and healthy, suitable to participate in the sports I apply for. I fully understand and agree that the organising bodies, co-organising bodies and its supporting bodies will not be responsible or liable for any injury or death resulting from the event if cause of injury or death is due to my own negligence or inadequacy in skill, health and fitness.

領隊簽名  
Representative Signature

家長/監護人同意聲明 Parent/Guardian Declaration (適用於 18 歲以下參加者 Only for Aged below 18) : 本人聲明申請人的健康及體能良好，適宜參加上述活動。並明白及同意如因他/她的疏忽、技術不足、健康或體能欠佳，而引致參加這項活動時傷亡，主辦機構或其合辦、協辦機構無須負責。  
I declare that the participant is physically fit and healthy, suitable to participate in the sports he/she applies for. I fully understand and agree that the organising bodies, co-organising bodies and its supporting bodies will not be responsible or liable for any injury or death resulting from the event if cause of injury or death is due to his/her negligence or inadequacy in skill, health and fitness.

#家長/監護人簽署 Parent/Guardian's Signature	1.	2.	3.	4.	5.
家長/監護人姓名 Parent/Guardian's Name					
緊急聯絡電話 Emergency Tel. No.					